

**7 Tage die Woche geöffnet!**

**MONTAG - SAMSTAG 9.00 - 19.00 UHR**  
**SONNTAGS 11.30 - 17.30 UHR**

Büsum  
Gewerbegebiet  
Hafenförn 4

**STOLZ**  
Das Kaufhaus im Norden

auch  
sonntags  
geöffnet!

### Ebbe & Flut in Büsum

24 Fr	1:42	7:57	13:56	20:13
25 Sa	2:19	8:40	14:32	20:52
26 So	2:53	8:17	14:09	20:30

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

### Moin zusammen ...

Skurrile Gedenktage sind ein dankbares Thema für jeden Kolumnisten. Kaum einer kann es sich verkneifen, genüsslich über den „Weltfischbrötchentag“, den „Tag des Butterbrotes“ oder ähnliche Aktionstage zu spötteln. Dem Weltnudeltag, den wir am Samstag feiern, blieb dieses Schicksal weitgehend erspart. Im Internet findet man unter diesem Suchwort fast nur ernstgemeinte Beiträge.

Liegt es an der großen Sympathie, die dieses Lebensmittel in der Bevölkerung genießt? Oder liegt es an der Zeitumstellung, die alle Spott-Kapazitäten an diesem Wochenende aufzehrt? Wer weiß? Ich jedenfalls möchte den Weltnudeltag nutzen, um darauf aufmerksam zu machen, dass in der Hochburg von Kohl, Krabben und Kartoffeln auch eine besondere Nudelsorte ihren Platz gefunden hat. Auf Seite 3 stellen wir sie vor ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café

**Hohenzollern**

– direkt am Deich –

**Hackbraten mit Pilzsauce**  
dazu Karoffelrösti und Salatteller  
€ 7,50

**Hamburger Labskaus**  
mit Matjes und 2 Spiegeleiern  
€ 6,90

**Grüne Heringe, gebraten**  
mit Bratkartoffeln und Salatteller  
€ 7,50

Geöffnet 11<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> Uhr + 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 04834/9950



### Nicht vergessen: Uhr umstellen

In der Nacht von Samstag auf Sonntag bekommen wir die Zeitschulden vom Frühjahr zurückerstattet: Die Winterzeit beginnt und die Uhren werden um 3 Uhr nachts um eine Stunde zurückgestellt.

## Büsumer Lichterwoche



Nachdem im vergangenen Jahr im Rahmen des 100-jährigen Jubiläums des Büsumer Leuchtturms dieser in ein buntes Farbenmeer getaucht wurde, werden in diesem Jahr gleich mehrere Gebäude besonders in Szene gesetzt. Vom Samstag bis zum 1. November jeweils in der Zeit von 18 bis 23 Uhr werden Teile des Büsumer Ortskerns in ein ganz besonderes Licht gesetzt. Neben dem Büsumer Leuchtturm wird in diesem Jahr auch das Rathaus mitsamt Rathauspark in ein Kleid aus farbigem Licht gehüllt.

Durch den Einsatz neuester LED-Technik sowie verschiede-

ner Leuchtskulpturen werden Farbspiele erzeugt, welche unter anderem das Büsumer Wahrzeichen zu einem ganz besonderen Fotomotiv werden lassen.

Als zusätzliches Angebot bietet der Mini-Maxi-Club während der Lichterwoche morgens spezielle Bastelangebote zu diesem Thema an: Neben Laternen können auch Windlichter oder Lichterketten gebastelt werden.

**E A. Jensen**

Superknüller zum Wochenende

**Helbing Kümmel**  
35 % Vol.  
0,7 l **6,99**

**HARIBO**  
verschiedene Sorten  
je 175-200-g-Beutel **-,66**

**Jacobs Auslese**  
Kaffee, verschiedene Sorten  
500-g-Packung **3,79**

Öffnungszeiten

Montag – Samstag: 7 – 20<sup>00</sup>  
Sonntag: 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>

Heider Str. 2a • Tel. 936 200

Angebote gelten bis einschließlich Samstag  
Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen  
Werbepreise sind Abholpreise

Wetter	Thermometer	Wind	Wetter
Fr	Max: 13 °C Min: 11 °C	23 – 28 km/h Böen – 40 km/h	☁
Sa	Max: 14 °C Min: 11 °C	15 – 28 km/h Böen – 41 km/h	☁☀
So	Max: 13 °C Min: 9 °C	18 – 27 km/h Böen – 41 km/h	☀☁

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

### Was liegt an?

>>FREITAG, 24.10.

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 11:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deich. „Schäffchenschmuck“ für Kinder
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:30 Mini-Maxi-Club Lichterkette basten (Anm.)
- 14:00 Vitamaris Schwimmen für Best-Ager
- 14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. Bernsteinschleifen
- 14:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Priv. Herbstmarkt (bis 17:00)
- 14:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deich. Ponyreiten

Fortsetzung Seite 2

### Fahrplan 24. – 26.10.

Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland

Fr/Sa/So 9:15 Uhr  
3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)  
Fr 14:45 Sa 10:45 So 10:15 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)  
Fr 10:15, 11:45, 13:15 Uhr  
Sa 13:30, 15:00, 16:30 Uhr So 13:00 Uhr

Seebest.-Gedenkfahrt So 14:30 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)  
Fr. 11:00, 13:15 Uhr  
Sa. 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
So 15:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

**Blanker Hans**  
STURMFLUTENWELT

**Neue Ausstellung! Erlebnis - Information - Geschichte**

Interaktive Ausstellung • Klima - Küstenschutz • Weltnaturerbe Wattenmeer • Piraten-Sonderausstellung

Dr.-Martin-Bahr-Str. 7  
0 48 34 / 909 135  
www.blanker-hans.de

**Biersalon Bonde finden Sie jetzt in der Seemeile: in unserem „Kleinen Biersalon“**  
Täglich geöffnet ab 10 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch - Ihre Familie Bonde

**sky**  
SPORTS BAR

## Was liegt an?

>> **FREITAG, 24.10.**

Fortsetzung von Seite 1

**15:00** Ev. Gemeindehaus  
„Wie schmeckt das Leben?“  
**16:00** Blanker Hans  
„Büsumer Baustellenchronik“  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**16:00** Grethof/B203  
Ponyreiten  
**18:00** Ev. Gemeindehaus  
Filmabend „Die Heimkehr“  
**19:00** Feuerwehrgerätehaus  
Laternenumzug  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**20:00** Buchh.. Scheller/Alleestr.  
„Bücher erleben“  
**20:30** Piraten Meer  
„Mitternachtsbaden“  
**21:00** Spritzenhaus / Westerstr. 1  
Karaoke

>> **SAMSTAG, 25.10.**

**9:00** Leuchtturm  
Familien-Wattwanderung  
**14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen  
**14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Privater Herbstmarkt  
**14:30** Kurpark  
Boule mit den Nordsee-Bouthern  
**15:00** Blanker Hans  
Watt-Experimente-Show  
**18:00** Rathauspark/Leuchtturm  
„Büsumer Lichterwoche“  
**18:00** Luzifer/Ankerplatz  
Live Musik  
**19:00** „Ocean“/Am Bauhof  
2. „Top-Ten“-Revivalparty  
**19:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
Akkordeon-Konzert LJAO-NRW

>> **SONNTAG, 26.10.**

**8:30** St. Andreas-Kirche  
Hl. Messe  
**9:00** Parkplatz P5  
Hafenmarkt  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst  
**9:30** Neuapostolische Kirche  
Gottesdienst  
**11:00** Vitamaris  
VHS-Genießertag  
**14:30** Ol Büsum/Ankerplatz  
Seebestattungs-Gedenkfahrt  
**14:30** Blanker Hans  
Sonderführung „Der Zeitreisende“  
**14:30** Blanker Hans  
„Kinder führen Kinder“  
**14:30** Kurpark  
Boule mit den Nordsee-Bouthern  
**15:00** St. Clemens-Kirche  
„Betreute Kirche“  
**16:30** Strandhaus/Büs. Deichh.  
Wattwanderung  
**18:00** Rathaus/Leuchtturm  
„Büsumer Lichterwoche“  
**18:00** Leuchtturm  
Nachtwanderung

## 2. „Top-Ten“-Revivalparty



Von 1978-1988 war die Discothek TopTen in der Hafensstraße in Büsum der Treff für Dithmarschens Partywütige. Am Samstag gibt es nach dem Riesenerfolg vom Vorjahr das zweite Revival im „Ocean“ am Bauhof.

Die Veranstalter folgten damit der Bitte die Party noch einmal zu wiederholen. Am Plattenteller wird auch in diesem Jahr der Lokalmatador DJ Eckert stehen; gespielt werden an diesem Abend ausschließlich Pop- und Rockmusik aus den Jahren 1978-1988. Auf dem Veranstaltungsprogramm stehen, wie Insider noch wissen,



natürlich TopTen-Klassiker wie die „Billigstunde“ und die „Verlosung“, die ausnahmsweise am Samstag und nicht wie einst am Mittwoch stattfinden wird.

An diesem Abend bleiben die Kids mal zuhause und Mama und Papa amüsieren sich ... Beginnen wird die Ü30/40/50-Party ganz „oldschool“ um 19 Uhr (und endet ganz neuzeitlich wenn es hell wird).

Der Eintritt beträgt € 5,- die Eintrittskarte ist gleichzeitig das Los für die über den ganzen Abend laufende Verlosung, auf der es natürlich auch

## Mitternachtsbaden



Weil es so schön war, gleich nochmal: Auch an diesem Freitag ab 20:30 Uhr öffnet das Piraten Meer seine Türen zum „Mitternachtsbaden“.

Bis 00:30 Uhr sind das Schwimmbad und die Saunalandschaft an diesem Abend geöffnet.

Zu jeder vollen Stunde werden Saunaaufgüsse angeboten und die Aerobic-Gruppe „Vita Dance“ zeigt zu heißen Rhythmen ihr Können.

Eintritt inkl. Saunanutzung  
€ 6,- (mit Gästekarte)  
Info unter Tel. 04834/909-133

## „8 Menschen – 16 Bücher“

Herbstzeit ist Lesezeit. Wer noch Anregungen für die richtige Lektüre dafür sucht, ist am Freitag um 20 Uhr in der Scheller Boyens Buchhandlung (Alleestr. 32) richtig: An diesem Abend stellen die Mitarbeiter ihre persönlichen Lieblingsbücher des Jahres 2014 vor. Da jeder Mitarbeiter zwei Bücher präsentiert, lernen die Zuhörer

in rund eineinhalb Stunden 16 lesenswerte Titel kennen – vom Kinderbuch über Romane bis zum Krimi. Dazu gibt es Weine vom Weinhaus Hansen und Kaffeespezialitäten aus der hauseigenen Kaffeebar.

Eintritt € 5,- (inkl. 1 Getränk)  
Karten in der Buchhandlung  
Der Erlös kommt dem  
„museum am meer“ zugute

## Dies & das

### Hochklassige Akkordeonmusik

Das LandesjugendAkkordeonOrchester Nordrhein-Westfalen (LJAO-NRW) wird in Kürze beim nächsten „Deutschen Auswahlorchester-Wettbewerb“ teilnehmen und bereitet sich intensiv auf diese Veranstaltung vor. Dabei nutzt das Ensemble die Möglichkeit, am Samstag in Büsum aufzutreten. Zu hören sind Ausschnitte aus dem Wettbewerbsprogramm, und internationale Musik.

Sa. 19 Uhr im Gäste- und Ver-

### Sonderführung „Der Zeitreisende“

Am Sonntag um 14.30 Uhr, findet im „Blanken Hans“ die Sonderführung „Der Zeitreisende“ statt. Raimund Donalies wird in dieser spannenden Führung von seinen Erlebnissen während seiner abenteuerlichen Zeitreise von der Eiszeit bis heute berichten und sein neu errungenes Wissen gerne mit den Besuchern teilen.

Die Teilnahme an der Führung ist im Eintrittspreis enthalten

### „Hutmusik“ im Luzifer

Ab 18 Uhr spielen am Samstag die Musiker Swen Weiss, Rolf Hübner und Thies Pumpenmeyer im Restaurant Luzifer am Ankerplatz. Für „Hutgagge“ sind Folkmusik und Titel von Simon & Garfunkel, den Beatles und Cat Stevens zu hören.

### Büsum im TV

Die NDR-Sendung „Nordtour“ war mal wieder in Büsum zu Gast. Der Beitrag über die Zandertage wird am Samstag um 18 Uhr im NDR-Fernsehen (N3) ausgestrahlt.

**Dies & das**

**VHS-Genießertag**

Für den „VHS-Genießertag“ hat das Vitamaris-Team ein ganzes Bündel von Wellness-Anwendungen geschnürt. Außerdem können sich die Teilnehmer den ganzen Tag über in der Wellness-Oase aufhalten. Wellness für den Gaumen schließlich bietet der „Vitamaris-Salate“ plus Getränk, der ebenfalls im Gesamtpreis eingeschlossen ist. **Sonntag ab 11 Uhr im Vitamaris**  
Preis € 89,- / Pers.  
Anm. unter 04834/909127

**Tipps**

Im Vitamaris ist immer was los ...

**Büsumer Hamam**



Zur Zeit besonders zu empfehlen: Unser „Büsumer Hamam“ – beliebt bei Männern wie bei Frauen. Auch als Geschenkgutschein. Inkl. Sauna-/Wellnesseintritt nur

**€ 49,-**  
*Vitamaris*  
Wellness • Fitness • Therapien Büsum  
Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124

**Friesen-Deel**

Das kleine, gemütliche Restaurant in der Hafestraße 8 lädt ein:  
**18. Zandertage** – exklusiv in Büsum viele Spezialitäten rund um den Zander – Wir verlängern bis 31.10. –  
Tel. 0 48 34 / 36 56  
www.friesen-deel.de

**E Aktivmarkt**

**Wolff-Dietrich Bill**

**Ab sofort: DHL-Paketshop**  
Briefmarken, Päckchen, Pakete, Einschreiben ...

Nordseestr. 16  
Tel. 0 48 34 - 95 950

**DIE WAFFELBÄCKEREI**

WESTERDEICHSTRICH  
Waffelbuffet von 12 – 17 Uhr

**Super-Sonderpreise!**  
**Auflösung des Weihnachtsdeko-Sortiments**

**Mittagstisch**  
Vitalbuffet von 12 – 15 Uhr  
Tel. 04834/9679724  
Dorfstr. 38  
E-Mail: margretclausen@web.de

**Freitag: Büsumer Bauchroniken**

Gut zweieinhalb Jahre begleitete Raimund Donalies, museumspädagogischer Mitarbeiter der Sturmflutenwelt „Blanker Hans“, als Baustellenkümmerer die Umgestaltung der Perlebucht zur Familienlagune sowie die Deichverstärkung in Büsum. Neben Informationsveranstaltungen und Baustellenführungen schrieb er für den Wasserkanten-Blog und dokumentierte den Verlauf des Baugeschehens fotografisch. Mit eindrucksvollen Bildern und Hintergrundinformationen berichtet er am Freitag



im Blanken Hans von dieser spannenden Zeit. Büsum-Besucher, die bisher keine Gelegenheit hatten, an einer Baustellenführung teilzunehmen sowie alle Interessierten sind herzlich willkommen. **Beginn 16 Uhr, Eintritt frei**  
**Der Freundeskreis „Blanker Hans“ e.V. freut sich über eine kleine Spende**

**Laternenumzug mit Musik**

Am Freitag findet ab 19 Uhr, ein Laternenumzug mit Musik und Fackelträgern statt. Veranstalter ist die Jugendfeuerwehr Büsum. Treffpunkt ist

das Feuerwehrgerätehaus am Lehnsweg. Für Verpflegung ist gesorgt, die Erlöse gehen zugunsten der Jugendfeuerwehr.

**Leuchtturm-Nudeln**



Anlässlich des 100. Geburtstags des Büsumer Leuchtturms im vergangenen Jahr hat sich der Verlag ‚kartenwerk‘ etwas Besonderes einfallen lassen.

Zusammen mit einem, sogar von Gault-Millau-Testern für seine Produktionsweise gelobten, deutschen Pastahersteller wurde eine Qualitätsnudel „in Form gebracht“: Statt Spaghetti oder Spiralnudeln kommen jetzt dampfende kleine Leuchttürme in rot und weiß auf den Teller. Deren Form ist dem Büsumer Leuchtturm nachempfunden. Die Leuchtturm-Pasta ist mehr als eine „Sättigungsbeilage“ – sie ist Designprodukt, emotionales Präsent und Souvenirartikel von hervorragender Qualität. **Erhältlich ist die ungewöhnliche Nudel bei den Edeka-Märkten Claussen (Brunnenplatz), und Jensen (Heider Straße) sowie im Büsum-Shop im GVZ**



**Sie wollen sich trennen? Wir sind an Ihrer Seite.**  
**MARETIM IMMOBILIEN OHG**  
Nordseestr. 7 • 25761 Büsum • Tel. (0 48 34) 84 47  
**WWW.MARETIM-IMMOBILIEN.DE**

**Tipps**

**FESTINA**  
**NORDIA**  
Uhren & Schmuck  
Alleestr. 34 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34/91 99 • Fax 91 98

**Die Scholle lebt im Meer tief im Watt**  
**Bei uns liegt sie auf dem Teller – breit und platt**  
Restaurant  
**Zur Alten Schlosserei**  
Hafenstr. 18/Ecke Kattgat

**Liew & Seel**  
Feinkost und Spezialitäten  
Bonbons wie zu Omas Zeiten  
Handgemachte Feinkost und vieles mehr ...  
...über 250 Sorten Lakritz!  
Alleestr. 50 ☎ 04834/9087430

**SPORTCASINO**  
**BUNDESLIGA**  
Ab 15<sup>30</sup>:  
alle Spiele, alle Tore  
Rosengrund 21 • Tel. (04834) 3887

**Neu!** ... der Geheimtipp  
**Das Mühlenhof Restaurant**  
„Einfach lecker essen gehen“ mit traditioneller deutscher und internationaler Küche  
**Super Frühstücks-Buffer**  
inkl. Kaffee, Tee, O-Saft, Mineralwasser und 1 Glas Prosecco – Mo bis Sa bei Vorb. nur € 7,90  
Dorfstr. 22 • Westerdeichstrich/Büsum  
Tel. 04834/9 84 98 10

**Strandrestaurant & Café „Zur Perle“**  
**Jetzt wieder da: Olaf, der Spitzenkoch!**  
Jeden Freitag ab 17 Uhr:  
**Spanferkel „satt“ € 10,90** mit verschiedenen Beilagen  
Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Restaurant  
**Spieskomer**  
• 700 g-Scholle  
• 350 g-Kohlroulade  
... kommen Sie rein!  
Alleestr. 40a • Büsum  
Tel. 04834/3478 • 01716988439

**Vorwahl Büsum: 0 48 34**

## Tipps

## Teddyhuus

Die Teddyhersteller in Büsum  
Das Paradies für Sammler  
Teddys, Puppen, Porzellan, Glas, Handarbeiten  
zu Gunsten Kinderhospiz Sternbrücke HH  
**Do-Sa 14-17h und nach Vereinbarung**  
– **Privater Herbstmarkt** –  
Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

## MaliHom

Die 1. Thai-Massage  
in Büsum  
Massagen  
Aroma-, Kräuter-  
und Fußmassage  
(Keine Erotik-Massagen!)  
Montag bis Samstag  
9:30 – 19:00 Uhr  
Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833  
www.malihom.de

## ELFI'S TAXI

Flughtransfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachtfahrten  
(04834)  
**9 31 32**

## Büsumer Theehaus

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Südstrand 7b • Tel. 965225  
www.buesumer-theehaus.de

## Juwelier Kremin

Uhrmachermeister  
**NAHU Rochen-Lederbänder**  
in verschiedenen Farben ab € 12,-  
**Hochleistungs-Hörgeräte-  
Batterien** Packung € 3,95  
EKZ Seemeilen-Passage  
Tel. (0 48 34) 92 44  
www.shop-juwelier-kremin.de

le petit  
Einstein

Das Kaffeehaus mit außergewöhnlichem  
Ambiente – täglich frische hausgemachte  
Kuchen & Torten, verschiedene  
Kaffepezialitäten & Heißgetränke  
Frühstück ab 9:00 Uhr  
Kattgat 10 (Fußgängerzone neben Gosch)

## Restaurant

## „Tierra del Mar“

Sa. 25.10./So. 26.10.,  
12<sup>00</sup> – 21<sup>00</sup> Uhr:  
**Fisch- & Schnitzel**  
„satt“  
mit Riesenauswahl an Beilagen, Salaten,  
Vorspeisen und Desserts  
**nur € 9,90**  
Täglich geöffnet von 11<sup>00</sup> – 21<sup>00</sup> Uhr  
Hauptstr. 3 • Osterdeichstrich vor Büsum  
Tel. 0 48 34 / 98 48 10

## 4 Audi Winterkomplettreder

(z.B. f. A4) orig. 5-Arm-Alufelge  
mit Michelin Alpin 225/55 R 16 H,  
5-6 mm Profiltiefe, Preis Vhs.  
Tel. 04834/960480

Minigolf-  
Platz  
BÜSUMER  
**KRABBE**  
RESTAURANT  
großer  
Kinderspielplatz  
Öffnungszeiten:  
So ab 12 Uhr; Mo-Sa. ab 16 Uhr  
**Muscheln „à la Krabbe“** – mit Bandnudeln, Weiß-  
weinsauce, Gemüsestreifen und Krabben ab € 9,90  
Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879

## Sammeln Sie schon „Bullaugen“?

## Die Jahreshefte von „Büsum spontan“

Unser farbiges Jahresheft bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene Jahr, sondern auch interessante Bilderberichte und Einblicke in die Büsumer Geschichte. Vier Ausgaben sind bereits erschienen:

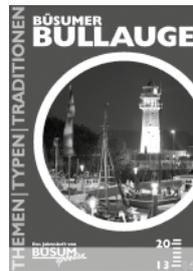
In der Ausgabe von 2010 (blau) finden Sie Eindrücke vom Eiswinter, dem NDR-Open-Air und der Kitesurf-Trophy, erfahren mehr über „Lustfahrten“ nach Helgoland und über das gestörte Verhältnis des Herausgebers zu Rückenschwimmern.

Im 2011er-Bullaug (grün) nähert sich der Leser dem Nordseebad zu Wasser, zu Lande und in der Luft: Er bekommt einen Einblick in den Alltag der Seenotretter; erfährt wie im Jahr 1900 das „Wattenlaufen mit Musik“ seinen Anfang nahm und lernt den „Fliegenden Fischer“ kennen. Außerdem weist das Heft nach, welchen großen Nutzen die Welt aus der norddeutschen Art der Kommunikation ziehen kann.



Das 2012er-Heft (gelb) zeigt Impressionen von der Festwoche zum 175-jährigen

Badjubiläum, illustriert, wie sich die Perlebucht zu einer echten Perle wandelt, blickt zurück ins Jahr 1962, als Büsum nur knapp einer Flutkatastrophe entkam – und im „letzten Wort“ erfahren Sie mehr über den Onlinekauf eines Tauchsieders, als Sie je wissen wollten.



Die zum Jahreswechsel erschienene Ausgabe 2013 (rot) beschäftigt sich unter anderem mit der neuen

Familienlagune, der Deichverstärkung am Hauptstrand und dem Leuchtturm, der letztes Jahr 100 Jahre alt wurde. Das Heft schließt mit einer augenzwinkernden Betrachtung über den weitreichenden Einfluss von Straßennamen auf das Leben der Anlieger.

Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel. Preis: € 5,- (Ausg. 2013 € 5,50)

www.buesumer-bullaug.de

**+** Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112  
**Ärztl. Notdienst** 116 117  
Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
Freitag ab 17.30 Uhr  
Fischer- und Bauernbuffet  
16,90 € pro Person  
kuschelig & muschelig  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

## PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen

**Sönke Hansen e. K.**  
Am Oland 2, 25761 Büsum  
Tel. 04834/2038  
buesum@provinzial.de  
www.provinzial.de/buesum

**Schäferei Rolfs**

**WILLKOMMEN  
IM BAUERNHOFCAFÉ ...**

von 10<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup> Uhr geöffnet  
**Frühstücksbuffet ab 8 Uhr**  
(nach vorheriger Anmeldung)  
**Jahreszeitenwerkstatt f. Kinder:**  
Freitag, 11<sup>00</sup>:  
„Schäffenschmuck“  
Mo.–Fr. 14<sup>30</sup>: Ponyreiten  
– Spielscheune –

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/96 27 96 • www.schaeferrolfs.de

**Zurallen Post**

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant**  
– heute –  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Schnitzel „Wiener Art“  
mit Pommes frites  
und gemischtem Salat **8,90**  
Gebratenes Seelachsfilet  
mit Sour Cream, Bratkartoffeln  
und gemischtem Salat **8,90**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung  
für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11